

F. 83 — 242

## 21 DECEMBRE 1982. — Décret séant le Conseil supérieur des Wallons et des Bruxellois de l'extérieur

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** Un Conseil supérieur des Wallons et des Bruxellois de l'extérieur est institué auprès de l'Exécutif de la Communauté française.

Ce Conseil est chargé de présenter, soit à son initiative, soit à la demande de l'Exécutif, des avis sur les questions et projets intéressant les ressortissants de la Communauté française, établis en dehors du territoire de Bruxelles et de la Wallonie.

**Art. 2.** Le Conseil se compose de trente membres effectifs et trente membres suppléants répartis en membres de droit et en membres désignés. Les membres suppléants remplacent les membres effectifs lorsque ceux-ci ne peuvent assister aux réunions du Conseil. Les membres du Conseil doivent jouir de leurs droits civils et politiques.

**Art. 3.** Sont membres de droit :

1. Le membre de l'Exécutif qui a les Relations internationales dans ses attributions, ou son suppléant;
2. Le membre de l'Exécutif qui a l'Enseignement dans ses attributions, ou son suppléant;
3. Le commissaire général aux relations internationales, ou le commissaire général adjoint;
4. Le secrétaire général du ministère de la Communauté française, ou son suppléant;
5. Le secrétaire général de l'association pour la promotion des enseignants d'expression française à l'étranger (A.P.E.F.E.), ou son suppléant.

**Art. 4.** L'Exécutif désigne cinq membres effectifs et cinq membres suppléants choisis parmi les personnes dont la compétence est reconnue dans l'étude des questions concernant les intérêts généraux de la Communauté française de l'extérieur.

**Art. 5.** L'Exécutif désigne vingt membres effectifs et vingt membres suppléants choisis parmi les candidats présentés par les associations représentatives des Bruxellois et des Wallons de l'extérieur, préalablement agréées. Un arrêté fixera les conditions d'agrément de ces associations.

**Art. 6. 1.** Le Conseil est présidé par le membre de l'Exécutif qui a les Relations internationales dans ses attributions.

2. Le Conseil élit deux vice-présidents.

3. Le secrétariat du Conseil est assuré par un agent du Commissariat aux Relations internationales.

4. Le Conseil se réunit sur convocation du président chaque fois que celui-ci le juge nécessaire, soit en séance plénière, soit par section.

**Art. 7.** Le bureau du Conseil est composé du président, des deux vice-présidents, du secrétaire et de huit membres élus pour deux ans par le Conseil. Le bureau est convoqué par le président. Il se réunit au moins une fois par an.

**Art. 8.** Les agents du Commissariat aux Relations internationales peuvent prendre part aux travaux du Conseil et du bureau pour les questions de leur compétence.

**Art. 9.** Le membre de l'Exécutif qui a les Relations internationales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent décret. Les crédits nécessaires au fonctionnement du Conseil sont prévus au budget de la Communauté française.

**Art. 10.** Le présent décret entre en vigueur le 1er janvier 1983.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1982.

Le Ministre-Président chargé des Affaires culturelles  
et des Relations extérieures,

Ph. MOURBAUX.

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. MONFELS.

Le Ministre de la Santé et de l'Enseignement,

R. URBAIN.

Session 1981-1982.

Documents du Conseil. N° 59. - n° 1. Proposition de décret. — N° 59 - n° 2. Rapport.

Session 1982-1983.

Compte rendu intégral. Discussion et adoption. Séance du 15 décembre 1982.

## VERTALING

N. 83 — 242

## 22 DECEMBER 1982. — Decreet tot oprichting van de Hoge Raad van Walen en Brusselaars van buitenaf

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Executieve bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Een hoge Raad van Walen en van Brusselaars van buitenaf wordt bij de Executieve van de Franse Gemeenschap ingesteld.

Deze Raad wordt belast, hetzij uit eigen initiatief, hetzij op verzoek van de Executieve, adviezen ropens de problemen en de ontwerpen betreffende de onderdanen van de Franse Gemeenschap, die buiten het Brussels grondgebied en Wallonië zijn gevestigd, uit te brengen.

**Art. 2.** De Raad is samengesteld uit dertig effectieve leden en dertig plaatsvervangende leden verdeeld in rechthebbende leden en in aangewezen leden. De plaatsvervangende leden vervangen de effectieve leden wanneer diezen de vergaderingen van de Raad niet kunnen bijwonen. De leden van de Raad moeten van hun burgerlijke en politieke rechten genieten.

**Art. 3.** De rechthebbende leden zijn :

1. Het lid van de Executieve tot wiens bevoegdheid de internationale betrekkingen behoren, of zijn plaatsvervanger;
2. Het lid van de Executieve tot wiens bevoegdheid het onderwijs behoort, of zijn plaatsvervanger;
3. De commissaris-generaal voor de internationale betrekkingen, of de adjunct commissaris-generaal;
4. De secretaris-generaal van het ministerie van de Franse Gemeenschap, of zijn plaatsvervanger;
5. De secretaris-generaal van de vereniging voor de bevordering van het onderwijzend personeel voor de Franse taal in het buitenland (A.P.E.F.E.), of zijn plaatsvervanger.

**Art. 4.** De Executieve wijst vijf effectieve en vijf plaatsvervangende leden aan gekozen uit personen waarvan de bevoegdheid in de studie van problemen betreffende het algemeen belang van de Franse Gemeenschap van buitenaf wordt erkend.

**Art. 5.** De Executieve wijst twintig effectieve leden en twintig plaatsvervangende leden aan gekozen uit kandidaten voorgedragen door de vertegenwoordigende verenigingen van Brusselaars en Walen van buitenaf, vooraf erkend. Een besluit zal de erkenningsvoorwaarden van deze verenigingen vaststellen.

**Art. 6.** 1. De Raad wordt door het lid van de Executieve tot wiens bevoegdheid de internationale betrekkingen behoren voorgezeten.

2. De Raad kiest twee vice voorzitters.

3. Het secretariaat van de Raad wordt door een beambte van het Commissariaat voor de internationale betrekkingen waargenomen.

4. De Raad vergadert bij ontbieding van de voorzitter telkens deze het noodzakelijk acht, hetzij in volledige vergadering, hetzij per sectie.

**Art. 7.** Het bureau van de Raad is samengesteld uit de voorzitter, de twee vice-voorzitters, de secretaris en de acht leden door de Raad voor twee jaren verkozen. Het bureau wordt door de voorzitter ontboden. Het vergadert minstens eenmaal 'sjaar.

**Art. 8.** De beampten van het Commissariaat voor de internationale betrekkingen mogen aan de werkzaamheden van de Raad en van het bureau deelnemen voor wat betreft de problemen waarvoor zij bevoegd zijn.

**Art. 9.** Het lid van de Executieve tot wiens bevoegdheid de internationale betrekkingen behoren is belast met de uitvoering van dit decreet. De nodige kredieten voor de werking van de Raad zijn voorzien in de begroting van de Franse Gemeenschap.

**Art. 10.** Dit decreet treedt in werking op 1 januari 1983.

Vaardigen dit decreet uit, bevelen dat het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 22 december 1982.

De Minister-Voorzitter belast met de Culturele Zaken  
en de Buitenlandse Betrekkingen,

Ph. MOUREAUX.

De Minister van de Sociale Zaken,

Ph. MONFILS.

De Minister van Gezondheid en van het Onderwijs,

R. URBAIN.

Zitting 1981-1982.

Bescheiden van de Raad. — Nr. 59 - nr. 1. Voorstel van decreet. — Nr. 59 - nr. 2. Verslag.

Zitting 1982-1983.

Integraal overzicht. Bespreking en aanneming. Vergadering van 15 december 1982.